

D Gebrauchsinformation

sera flore 2 ferro • Systempflege – zusätzliches Eisen für Vielzehrer – UV-stabil – für prächtige Aquarienpflanzen.

sera flore 2 ferro versorgt Wasserpflanzen zuverlässig mit UV-stabilem, bioverfügbarem Eisen und beugt damit Mangelerscheinungen vor (blasse, gelbliche Pflanzen, eingeschränktes Wachstum).

- UV-stabiler Eisenkomplex
- Bei erhöhtem Eisenbedarf
- Für prächtige Farbentwicklung und gesunde Pflanzen

- Für stark beleuchtete Aquarien mit schnellem Wuchs
- Depotwirkung bis zu 1 Woche
- Für alle wirbellosen Tiere gut verträglich

Dosierungsempfehlung: 1-mal wöchentlich 5 ml* / 20 l bzw. je nach Bedarf dosieren.

* 1 Kappe (10 ml) bis zum Ende der äußeren Riffelung.

Für Kinder und Haustiere unzugänglich aufbewahren!

sera Qualitätsprodukte und Beratung erhalten Sie im Fachhandel.

US Information for use

sera flore 2 ferro • Systemic care – additional iron for plants with high consumption – UV stable – for splendid aquarium plants.

sera flore 2 ferro reliably supplies aquatic plants with UV stable, bioavailable iron and thus prevents deficiencies (pale, yellowish plants, reduced growth).

- UV stable iron complex
- In case of increased iron requirements
- For splendid color development and healthy plants
- For strongly lighted aquariums with fast growth

- Depot effect up to 1 week
- Well tolerated by all invertebrates

Recommended dosage: Use the cap as a measure.

Dose **5 ml*** for every **5.3 US gal.** (20 liters) once weekly or as required.

* One capful, filled up to the end of the outer corrugation, equals 0.3 fl.oz./10 ml.

Keep out of reach of children and pets!

sera products are available through specialty outlets.

F Information mode d'emploi

sera flore 2 ferro • Soin systématique – fer supplémentaire pour les plantes gourmandes – résistant aux UV – pour plantes d'aquarium magnifiques.

sera flore 2 ferro apporte aux plantes aquatiques du fer biodisponible résistant aux UV de manière fiable et prévient ainsi des symptômes de carences (des plantes pâles, jaunâtres, croissance limitée).

- Complexe de fer résistant aux UV
- En cas de besoin de fer élevé
- Pour un développement de couleurs magnifiques et des plantes saines
- Pour des aquariums fortement éclairés avec une croissance rapide

- Dépôt à libération prolongée jusqu'à une semaine
- Bien toléré par tous les invertébrés

Dosage recommandé : Ajoutez une fois par semaine 5 ml* / 20 l ou selon les besoins.

* 1 capuchon (10 ml) jusqu'à l'extrémité de la rainure extérieure.

A tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques !

Les produits de qualité **sera** et conseils sont disponibles chez votre revendeur spécialisé.

Distributeur : sera France SAS, 25A rue de Turkheim

F 68000 Colmar • Fabriqué en Allemagne

NL Gebruikersinformatie

sera flore 2 ferro • Systematische verzorging – extra ijzer voor veelgebruikers – UV-stabiel – voor prachtige aquariumplanten.

sera flore 2 ferro voorziet waterplanten op een betrouwbare wijze van UV-stabiel, biobeschikbaar ijzer en voorkomt daarmee deficiëntiever-schijnselen (bleke, gele planten, beperkte groei).

- UV-stabiel ijzercomplex
- Bij verhoogde behoefte aan ijzer
- Voor een prachtige kleurontwikkeling en gezonde planten
- Voor sterk verlichte aquariums met een snelle groei

- Bezinselwerking tot 1 week
- Goed te verdragen voor alle ongewervelde dieren

Aanbevolen dosering: eenmaal per week 5 ml* / 20 l resp. naar behoefte doseren.

* 1 dopje (10 ml) tot het einde van de ribbeling aan de buitenzijde.

Buiten het bereik van kinderen en huisdieren bewaren!

sera kwaliteitsproducten en advies zijn verkrijgbaar bij de gespecialiseerde handel.

I Informazioni per l'uso

sera flore 2 ferro • Fertilizzazione mirata – ferro supplementare per piante che consumano molto ferro – stabile ai raggi UV – per splendide piante acquatiche.

sera flore 2 ferro rifornisce le piante acquatiche in modo sicuro di ferro biodisponibile stabile ai raggi UV, prevenendo così problemi di carenza (piante pallide, giallastre, crescita rallentata).

- complesso di ferro stabile ai raggi UV
- per un elevato fabbisogno di ferro
- per lo sviluppo di colori intensi e piante sane
- per acquari con forte illuminazione e piante a crescita veloce

- deposito efficace fino a 1 settimana
- ben tollerato da tutti gli invertebrati

Dosaggio consigliato: aggiungere 5 ml* / 20 l settimanalmente o secondo necessità.

* 1 tappo (10 ml) fino alla fine della scanalatura esterna.

Conservare in luogo inaccessibile a bambini ed animali domestici!

I prodotti di qualità della **sera** ed informazioni competenti si trovano nei negozi specializzati.

Importato da: sera Italia s.r.l., Via Gamberini 110

40018 San Pietro in Casale (BO)

E Información para el usuario

sera flore 2 ferro • Sistema de cuidado – hierro adicional para plantas que consumen grandes cantidades – resistente a la luz UV – para plantas de acuario espléndidas.

sera flore 2 ferro suministra a las plantas acuáticas, de modo seguro, hierro biodisponible, resistente a la luz UV, y evita así los síntomas de carencia (plantas pálidas, amarillentas, crecimiento lento).

- Complejo de hierro resistente a la luz UV
- En el caso de altas necesidades de hierro
- Para unos colores vistosos y unas plantas sanas

- Para acuarios con una iluminación intensa y con plantas de crecimiento rápido
- Efecto prolongado hasta una semana

• Bien tolerado por todos los invertebrados

Dosis recomendada: 1 vez a la semana, añadir 5 ml* por cada 20 l de agua, o según las necesidades.

* 1 tapón (10 ml) hasta el final del estriado exterior.

¡Mantener fuera del alcance de niños y animales de compañía!

Los productos de alta calidad **sera** y un asesoramiento apropiado podrá encontrarlos en establecimientos especializados.

P Instruções para utilização

sera flore 2 ferro • Sistema de cuidados – ferro adicional para plantas que consomem grandes quantidades – resistente à luz UV – para plantas de aquário exuberantes.

sera flore 2 ferro proporciona às plantas aquáticas, de modo seguro, ferro biodisponível, resistente à luz UV, evitando assim os sintomas de deficiência (plantas pálidas, amareladas, crescimento lento).

- Complexo de ferro resistente à luz UV
- No caso de elevadas necessidades de ferro
- Para umas cores exuberantes e umas plantas saudáveis

- Para aquários com luz forte e com plantas de crescimento rápido
- Efeito prolongado até uma semana

• Bem tolerado por todos os invertebrados

Dose recomendada: 1 vez por semana, aplicar 5 ml* por cada 20 l de água, ou segundo as necessidades.

* 1 tampa (10 ml) até à ranhura superior.

Manter fora do alcance das crianças e animais de estimação!

Produtos de qualidade **sera** e informações úteis, podem ser obtidos nas lojas da especialidade.

S Produktinformation

sera flore 2 ferro • Systematiskt skötsel – extra järn för växter med hög förbrukning – UV stabilt – för praktfulla akvarieväxter.

sera flore 2 ferro försörjer vattenväxter tillförlitligt med UV stabilt biotillgängligt järn och förebygger på så sätt näringsbrist (bleka, gulaktiga växter, sämre tillväxt).

- UV stabilt järnkomplex
- Vid högre behov av järn
- För en praktfull färgutveckling och friska växter

- För akvarier med starka ljuskällor erhålles snabb tillväxt
- Depåeffekt upp till 1 vecka

• Tolereras väl av alla ryggradslösa djur

Rekommenderad dosering: dosera en gång i veckan 5 ml* per 20 l eller enligt behov.

* 1 lock (10 ml) upp till slutet på korrugeringen.

Förvaras oåtkomligt för barn och husdjur!

sera kvalitetsprodukter och rådgivning kan du få hos fackhandeln.

FI Käyttöohje

sera flore 2 ferro • Systemaattinen hoito – rautalisä kasveille joilla on korkea raudan tarve – UV vakaa – loistaville akvaariokasveille.

sera flore 2 ferro tuottaa akvaariokasveille UV vakautta, rauta ja sen-tapaiset ennaltaehkäisevät puutostatuteja (kalpeat, kellertävät kasvit, alentunut kasvu kyky).

- UV vakaa rauta yhdistelmä
- Raudantarpeen lisääntyminen
- Loistavalle värien kehityksille ja terveillekasveille

- Voimakkaasti valaistuille akvaarioille kasvien nopealle kasvulle
- Säilyvyys aika 1 viikko

• Sopii hyvin kaikille selkärangattomille

Suosittelava annostus: Annostele 5 ml jokaista 20 litraa akvaariovettä kohden kerran viikossa tai tarpeen mukaan.

* 1 korkillinen (10 ml) ulkopuolisen uurteen yläosaan.

Ei lasten eikä lemmikkien saataville!

sera laatuotteita ja informaatiota on saatavilla erikoisliikkeistä.

DK Brugsinformation

sera flore 2 ferro • Systematisk pleje – ekstra jern til planter med højt forbrug – UV-stabil – for pragtfulde akvarieplanter.

sera flore 2 ferro leverer pålideligt vandplanter med UV stabil, biotilgængelig jern og dermed forhindrer mangler (blege, gullige planter, mindre vækst).

- UV-stabil jernkompleks
- I tilfælde af øget jernbehov
- For pragtfulde farve udvikling og sunde planter

- Til stærkt oplyste akvarier med hurtig vækst
- Depotvirkning i op til 1 uge

• Tolereres af alle hvirvelløse dyr

Anbefalet dosering: Dosis 5 ml* per hver 20 l gang ugentligt eller efter behov.

* 1 hætte (10 ml) til kanten af den ydre hætte.

Opbevares utilgængeligt for børn og husdyr!

sera kvalitetsprodukter og rådgivning får du i faghandlen.

GR Γενικές Πληροφορίες

sera flore 2 ferro • **Συστημική φροντίδα – επιπλέον σίδηρος για φυτά υψηλών απαιτήσεων – σταθεροποιημένος σε UV – για υπέροχα φυτά ενυδρείων.**

sera flore 2 ferro για αξιόπιστη παροχή των φυτών με σταθεροποιημένο σε UV, bio-διαθέσιμο σίδηρο και κατά συνέτεια την αποφυγή των ελλείψεων (χλωμά, κιτρινωπά φυτά, περιορισμένη ανάπτυξη).

- Σύμπλεγμα σιδήρου σταθεροποιημένο σε UV
- Για περιπτώσεις αυξημένων απαιτήσεων σε σίδηρο
- Για υγιή ανάπτυξη φυτών και υπέροχα χρώματα

SI Navodilo za uporabo

sera flore 2 ferro • **Sistemska nega – dodatno železo za rastline, ki potrebujejo veliko železa – za zdrave, čudovite akvarijske rastline.**
sera flore 2 ferro akvarijske rastline zanesljivo oskrbi z UV stabilnim biološko dostopnim železom in na ta način prepreči pojave pomanjka-nja hranljivih snovi (brezbarvne, rumenkaste rastline, počasna rasti).

- UV-stabilen železov kompleks
- Pri povečani potrebi po železu
- Za razvoj lepih barv pri rastlinah in za zdrave rastline
- Za močno osvetljene akvarije s hitro rastjo

H Felhasználási információ

sera flore 2 ferro • **Szisztematikus növényápolás – extra vas a nagy igényű növényeknek – UV-stabil – a pompás vízinövényekért.**
sera flore 2 ferro megbízhatóan ellátja a vízinövényeket UV-stabil, jól feldolgozható vassal, megszünteti a hiánybetegségeket (sápadt, sár-gás nem megfelelően növekedő növények).

- UV-stabil vasösszetétel
- Magasabb vas szűksétlet esetén
- Elősegíti az egészséges szín kifejlődését a növények számára
- Erősen megvilágított akváriumokhoz, ahol a növények gyorsan növe-kednek

PL Informacje o zastosowaniu

sera flore 2 ferro • **Systemowa ochrona – dodatkowe źródło żelaza zaspokaja wysokie wymagania – odporność na działanie promieni UV – dla pięknych roślin akwariowych.**

sera flore 2 ferro skutecznie dostarcza roślinom wodnym odporne na działanie UV, przyswajalne biologicznie żelazo, zapobiegając w ten sposób deficytom (blade, żółtawe rośliny, zahamowany wzrost).

- Odporny na działanie UV kompleks żelaza
- W razie zwiększonego zapotrzebowania na żelazo
- Dla wspaniałego ubarwienia i zdrowych roślin
- Dla mocno oświetlonych akwariów o silnym wzroście roślin

CZ Informační popis

sera flore 2 ferro • **Systémová péče – doplňkové železo pro rostliny s vysokou spotřebou – UV stabilní – pro nádherné akvarijní rostliny.**

sera flore 2 ferro spolehlivě zásobuje vodní rostliny UV stabilním, bio-logicky dostupným železem a zabraňuje jeho nedostatku (bledé, nažloutlé rostliny, nižší růst).

- UV stabilní komplex železa
- pro případ zvýšeného požadavku železa
- pro nádherný vývoj barev a zdravé rostliny
- pro silně osvětlená akvária s rychlým růstem

TR Kullanım bilgileri

sera flore 2 ferro • **Sistemli bakım – akvaryum bitkileri için – yüksek tüketimli bitkiler için ilave demir – UV sabit – büyüleyici renklerde.**

sera flore 2 ferro, akuatik bitkileri UV dayanıklılığı, biyolojik olarak kul-anılabilir demir ile destekler ve bu doğrultuda da kusurları önler (soluk, sararmış bitkiler, büyümede düşüş).

- UV dayanıklı demir kompleksi
- Artan demir gereksiniminde
- Canlı renk gelişimi ve bitki büyümesi
- Güçlü şekilde aydınlatılmış akvaryumlarda hızlı büyüme

RUS Инструкция по применению

sera flore 2 ferro (sera flore 2 ferro) • Системный уход – дополни-тельное железо – устойчиво к УФ-излучению – для аквари-умных растений с высоким уровнем его потребления.

sera flore 2 ferro снабжает водные растения УФ-устойчивым биодоступным железом, предотвращает последствия его дефици-та (блёклость, желтоватость, замедление роста).

- Устойчивый к УФ-излучению железосодержащий комплекс
- При повышенной потребности в железе
- Для насыщенной окраски растений и их здорового роста
- Для быстрого роста растений в сильно освещённых аквариумах

C sera 水草补铁营养液

sera 水草补铁营养液 • **系统护理 – 为高营养需求的水草额外补铁 – 抗紫外线稳定性高 – 让水草呈现出更绚丽的色彩**

sera 水草补铁营养液 为水草提供抗紫外线稳定性高、可生物利用的铁质，有效预防黄叶、白叶及生长发育缓慢等水草营养不良症状。

- 含抗紫外线稳定性高的复合铁
- 满足高铁质需求
- 促进水草健康生长、增强艳丽色彩
- 促进光照明亮的水族箱内水草的迅速生长

J 使用説明書

セラ フロレ2 フェロ • 施肥システム 鉄分消費の多い水草用 UV耐性鉄分添加剤

セラ フロレ2 フェロは、紫外線に強く、生物が吸収可能な形にした鉄分を確実に水草に補給し、色あせ・黄ばみ・生育不良といった鉄不足による症状を予防します。

- 紫外線に強い鉄錯体（iron complex）
- 鉄分を強化したい時に
- 色鮮やかで、丈夫な水草に
- 生長促進のため照明を強くしている水槽に

ROK 사용안내서

세라 플로레 2 페로 • 체계적 요양 – 대량소비자 용 추가 철분 – 자외선에도 안정적 - 화려한 수족관 식물 용.

세라 플로레 2 페로는 수생식물에게 자외선에도 안정적이고 생물학 적으로 사용가능한 철분을 확실히 공급해주고 이로써 결핍증(엷은 노란색 잎, 성장저해)을 예방해준다.

- 자외선에도 안정적인 철 복합물
- 철 수요량이 높은 경우
- 화려한 체색발달과 건강한 식물을 위해

- Για έντονα φωτισμένα ενυδρεία με ταχεία ανάπτυξη
- Αρκετό απόθεμα για μια εβδομάδα
- Καλά ανεκτό από όλα τα ασπόνδυλα

Συνιστώμενη δοσολογία: Χορηγήστε 5ml* για κάθε 20l νερού εβδο-μαδιαίως ή όπτως απαιτείται.

* 1 κατακι χωράει (10ml) μέχρι το τέλος της εξωτερικής χάραξης.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα!

Οι πληροφορίες για τα ποιοτικά προϊόντα **sera** παρέχονται από εξειδι-κευμένα καταστήματα.

<ul style="list-style-type: none">Depojski učinek do 1. tedna Nevretenčarji pripravke dobro prenašajo
Προπόροίλο za doziranje: 1krat tedensko 5 ml* / 20 l oz. po potrebi.
* 1 pokrovček (10 ml) do konca zunanjega žleba.
Hraniti izven dosega otrok in domačih živali!
Kakovostne proizvode sera lahko nabavite v specializiranih trgovinah, kjer vam bodo tudi svetovali.
Zastopnik za SI: Vitakraft Hobby Program d.o.o., 2311 Hoče Slovenija

<ul style="list-style-type: none">Hosszan tartó hatás kb. 1 hétig A gerinctelen állatok is jól elviselik
Adagolási javaslat: hetente 1-szer 5 ml* / 20 l illetve szükség szze-rint.
* 1 kupak (10 ml) a külső menetes részig.
Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó!
A sera minőségi termékeket és a tanácsadást szakkereskedésben kap-ja meg.
Forgalmazó: sera Akvarisztika Kft., 9028 Győr, Fehérvári út 75.

<ul style="list-style-type: none">Efekt magazynowania utrzymujący się do 1 tygodnia Dobrze tolerowany przez wszystkie bezkręgowce
Zalecane dawkowanie: 5 ml* na każde 20 l raz w tygodniu lub w razie potrzeby.
* 1 nakrętka (10 ml) napelniona do wysokości karbowania na zewnętrz-nej ściance nakrętki.
Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt!
Wysokiej jakości produkty firmy sera i fachowe porady są dostępne w sklepach zoologicznych i akwarystycznych.

<ul style="list-style-type: none">depotní účinek až 1 týden dobře snášeno všemi bezobratlými
Doporučené dávkování: Dávkujeť 5 ml* na každých 20 l jednou týdně nebo dle potřeby.
* 1 víčko (10 ml), až po konec vnějšího zvlnění.
Chraňte před dětmi a domácími zvířaty!
Výrobky vysoké kvality značky sera a odbornou radu žádejte ve vašem ZOO-obchodě nebo se obraťte přímo na firmu sera CZ.
Distributor: Sera CZ s.r.o., Chlístovice 32, 284 01 Kutná Hora

<ul style="list-style-type: none">1 haftaya kadar depolama etkisi Tüm omurgasızlar tarafından rahatlıkla tolere edilir
Önerilen dozaj: Haftada bir kez veya gerektiğçe her 20 l için 5 ml* dozunda.
* 1 kapak (10 ml), dış çıkıntının ucuna kadar.
Çocukların ve ev hayvanlarının ulaşamayacağı yerde bulundurunuz!
Kaliteli sera ürünlerini ve gerekli bilgiyi, uzman mağazalardan edinebi-lirsiniz.

<ul style="list-style-type: none">С пролонгированным до одной недели действием Хорошо переносим всеми беспозвоночными
Рекомендуемая дозировка: Добавляйте 5 мл* на каждые 20 лит-ров аквариумной воды один раз в неделю или по мере необходи-мости.
* 1 колпачок вмещает в себя 10 мл при заполнении до конца внеш-него рифления.
Хранить в недоступном для детей и домашних животных месте!
Качественные товары sera , а также необходимую информацию вы можете получить в специализированных магазинах.

<ul style="list-style-type: none">效力持久可达一星期 对无脊椎动物无不良影响
用量: 每周一次、按每20公升水5毫升*本品的比例添加，或根据实际需-求酌情增减用量。
* 至瓶盖外沿划线为10毫升
请勿置于儿童或宠物可触及处!
咨询或购买产品请联系 sera 专业经销商。

<ul style="list-style-type: none">効果が一週間持続 全ての無脊椎動物に無害
【使用方法】 週に一度、20リットルの水に対し5ml*、または必要に応じ-て添加してください。
*キャップ外側の縦縞の終わりまで（キャップ1杯）が10mlです。
お子様やペットの手の届かない場所に保管してください。
セラ製品及び製品に関する情報は、セラショップでお求めいただけ-ます。またはセラ ジャパンに直接お問い合わせください。

<ul style="list-style-type: none">조명이 강하고 생장이 빠른 수족관의 경우 1주까지의 저장효과 모든 무척추동물들이 잘 견딜 수 있음
권장약량: 매주 1회 5 ml* / 20 l 또는 필요에 따라 약처리.
* 1 뚜껑(10 ml)의 바깥 눈금무늬 끝까지.
어린이와 동물의 접근이 어려운 안전한 장소에 보관하십시오!
세라 고질 상품 구입 및 상담은 전문점에서만 가능합니다.

SA تعليمات الإستعمال

سيرا فلوري 2 فيرو (sera flore 2 ferro) • العناية النظامية – حديد إضافي للمستهلكين بكثرة – مقاوم للأشعة فوق البنفسجية – من أجل نباتات بديعة لحوض الأسماك والأحياء المائية.

سيرا فلوري 2 فيرو يزود النباتات المائية بشكل مأمون بالحديد الحيوي المتوفر والمقاوم للأشعة فوق البنفسجية ويوفر بهذه الطريقة الحماية من مظاهر النقص (نباتات باهتة ومصفرة، نمو محدود).

- تركيبه من الحديد مقاومه للأشعة فوق البنفسجية

- عند الحاجة المرتفعة للحديد

- من أجل تكون بديع للألوان ونباتات سليمة

^[1] sera flore 2 ferro • Systemowa ochrona – dodatkowe źródło żelaza zaspokaja wysokie wymagania – odporność na działanie promieni UV – dla pięknych roślin akwariowych

^[2] sera flore 2 ferro • Szisztematikus növényápolás – extra vas a nagy igényű növényeknek – UV-stabil – a pompás vízinövényekért